


ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA се издава дважиде дни седмично ши жова. авжил де Свелемент Билетиня Официал. Преня анонсаментажя пе ак 4 галк. ши 12 lei, ачелз шиприде диминциржжте 1 лет ржжжж

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE parait à Yassy dimanches et es eudis, ayant pour Supplément e Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertions ses annonces 1 piastre à ligne.

МОНИТОРЪД.

ЗІЪ А.	СЕРБЪТОРІАК.	Ръс. ч. м.	Англ. ч. м.	ЛЪНА.	ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГІКІ.	ЖОІ	ДИМ. 8 часърї	ТЕРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	СТАРА ЧЕРІЪЛЪІ	
Лъні	9 П. Іоакім ши Анна.	5. 56	6. 4	 <p>Лънъ пѣъ дн 8 ла 5 часърї 9 мнжт. днъ амезалъ.</p>	<p>Обсерваціи метеорологич. Обсервацие се авл де жоъ орї пе зї, фн ржрїка терм. сенсївад — фнжжте нжж пратъ град. фрїжжж, шрсеми. + град. кжж джрї.</p>	5.	Джнъ М. 2 часъ.	+ 10°	756 2	<p>ногрос.</p> <p>вжжт.</p> <p>вжжт.</p>	
Марці	10 Мъч. Мінодора.	5. 58	6. 2			6.	ВІНЕР	ДИМ. 8 часърї	+ 11 1/2°		755
Мерк.	11 Мъч. Тодора.	6. 0	5. 0			7.	СЪМБ	Джнъ М. 2 часъ.	+ 14 1/2°		752
Жої	12 Мъч. Антѣном.	6. 2	5. 58					ДИМ. 8 часърї	+ 12°		755 1
							Джнъ М. 2 часъ.	+ 16°	754		

І А Ш І І.

Д. де Хъверт, Консъл М. С. Д. Австріе дн Галаці, дъпъ о петречере де кътсва зїле с'аѣ днтѣрнат ла постъд сеѣ.

Съ днкредїпазъ къ пентрѣ дилесїреа ши гръбїреа кореспонденцілор де комерїѣ, ва пѣрчедє де аїні дн тоатъ Дѣмїніка ши Меркѣреа дїмїнеавъ, эн кѣрїер къ скрїворїле че сосеск дн ачеле зїле прїн поста де ла Віена.

Д. Арманд Лоазел, професор де лїтературъ французъ ла Академіе, аѣ репосат дн 6 а кѣрг. дн ѣрма фрїгѣрїлор нервоасе. Корпъл Академік аѣ асїстат ла дїморментареа че с'аѣ фъкѣт ла Капела Католїкъ.

YASSI.

Mr. de Houbert Consul de S. M. J^e d'Autriche à Galatz, après un court séjour qu'il a fait à Yassy, est retourné le 6 de C^t. à son poste.

On assure que pour faciliter la correspondance commerciale, il partira d'ici pour Galatz chaque dimanche et mercredi un courrier chargé des lettres qui arrivent ces jours par la poste de Vienne.

Mr. Armand Loisel, professeur de la littérature française à l'Académie, est décédé le 6 du C^t, à la suite d'une fièvre nerveuse. Le corps Professoral a assisté à l'enterrement qui a eu lieu à la chapelle catolique.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧІА.

Дн 8 а трекътеї лъні аѣ днтрат дн мареа де Марморъ о флотъ Търчєаскъ компъсъ дн 15 васа къ вьнтреле ши 2 вапоаръ; сѣвт команда Марелъї Адмірал Мехмед Алї Паша. Дн 10 а ачєашї лъні аѣнсе ла Дарданеле, де энде ва плѣтї ла Архїпелагѣ спре а фачє ексерціїле обїчнжїте дн тот анъл пе тїмпъл ачєста.

Kontra Адміралъя Франціеї Tispen аѣ плекат дн 11 Август ла ескадра са, ла днфъшошареа авдїенціеї де концєдїѣ, с'аѣ декорат дн партеа М. С. Сьлтанълѣї къ ордїнъл Nişani İftixar дн бриланте.

Лъна де аѣнна Рамазанълѣї аѣ днчепѣт сара ла 11 Август, къ карє аѣ днчетат тоате трєвїле пѣвлїче ши прївате.

Вамешъл чел марє Тахїр Бей аѣ дат демїсіа са, дн а къръїа пост аѣ ѣрмат Capim Eфенді. Чел дїнаїнте Дѣ-

FILLETON.

ЦІДДЕКАТА ТАЛМЪДЪЛЪІ.

(Ankeerea).

Мълте оаре ѣрмъ дїспѣтъ дєспре їст обїект, фїе-карє ѣші сїзнєа сокотїнцєлє салє, цїта параграфє дн Тора ши Талмъд, дар кънд възъ Равї Ісраєлі, къ контрарїѣл сеѣ єсте неклїнтїт дн сокотїнда са, се фъкѣ а се да де днвїнє ши рѣгъ пе дналтъл Равї а фачє кѣноскѣт сокотїнда са лѣї Равї Іехѣда прїн скрїс, карє скрїсоаре вої ел сїнгѣр аї-о дѣче. — Аша се ши фъкѣ, ши Равї Ісраєлі се рєзїтѣрнъ ла Мадрїд.

Скопъл бравълѣї Равї Ісраєлі, єра новїл; єл възъ прє вїне, къ ла фанатїчї вьтрнї Равїцї нѣ єра дндѣраре, ши къ сєнтєнца се ва адѣче дн дмплїнїре дндатъ че вор прїмї скрїсоареа вєстїтълѣї Равї Ашер. Дечї єл вої апрєлѣнцї їст каз ши а їскодї тїпѣрї, спре а скъпа пе нєнорочїта дн мнїлє цїудекъторїлор єврєєшї, пентрѣ аста нѣ апѣкъ днаної дрѣм дрєнт, чї апѣкъ днкѣнцїѣр, фъкѣ вїзїте пе ла амїчїї сєї їчї колє, днжът аѣнєсъ днаної ла

Мадрїд токма дѣпъ чїнчї зїлє. Дар дѣпъ кѣм рѣъл аѣнѣде ла скопъл сєѣ маї кѣрънд дєкът вѣнъл, аша се тѣмплѣ ши аїче. Равї Ашер єра эн кѣноскѣторѣї де оамєні, єл нѣ се днкрєзъ тѣнѣрѣлѣї Равї че ворнї дєспре дрєнтъл натѣрї, пентрѣ аста трїмїсѣ эн єстра-кѣрїєрѣ, карєлє сосї дн Мадрїд маї кѣрънд дєкът Равї Ісраєлі, ши днмнѣ лѣї Равї Іехѣда ѣрмѣтоареа скрїсоаре:

„ Пачє ши вїацъ лѣнжъ амїкѣлѣї мѣѣ Равї Іехѣда вєн Бєкїр, лѣмїнєї чєї марї а лѣї Ісраїл! Кѣ пѣррєре де рѣѣ вєам днцїїнцат дєспре їнфамїє, чє с'аѣ тѣмплат дн парохїа та, дар ши къ марє вѣкѣрїє ам днцѣлєс, къ дн Ісраїл се маї афлъ варвацї бравї, карїї днцѣлєг лєлїлє талмѣдълѣї. Сокотїнда та єсте прєа нїмерїтъ, пентрѣ карє трєвѣє адѣсъ ла дмплїнїре кѣт се поате де кѣрънд, пентрѣ ка їнфамє се нѣ аївъ оказіє де а скъпа. &.“

Равї Іехѣда сѣрї де вѣкѣрїє, ѣші нєтєзї варва чєа лѣнжъ къ нєспѣсѣ пѣлчєрє ши кємъ пе чїа-лалцї Равї де лї арѣтъ скрїсоареа лѣї Равї Ашер. Равїнїї днцєпєнї плїнї де мїрарє дєспре днцєлєпчѣнєа маї марєлѣї лор ши нїчї знѣл кѣтєзъ а контр-зїчє чєва. — Дечї се статорнїчї, ка, спре а фєрї орї чє некѣвїїнцї, кєар астѣзї сѣ се а дѣкъ дн дмплїнїре сєнтєнца крїмїналістєї.

тердар де ла Анатолия, *Atif Bey* с'ау денэмт ла Меора-
Назирі ди постял деградатылэи *Хадии Еджет Бей*; ши *Се-
ким Бей*, ачела каре днаинте кэ вр'о кыца ани аў кып-
тат мисина ла марциале Далмаціеі, с'ау рьндэит де
губернатор ла Аивали.

Сф. Са Патриархэл арман фэ декорат дін пар-
теа Кърциі Имперіале а Росіеі кэ кречеа чеа маре а Сф.
Ана.

Дн эрмареа нозелор днщипері дін *Tranexant* сосіте,
се фаче кеноскэт, кэ дн челе дін эрмь зиле а ле лэі
Іэліе с'ау арятат Холеpa дн Техеран кэ о фэрие
днфрїкошатъ, днтре жертвеле ачестіі епидеміі пе тоатъ
зїоа кэте 40 ла нэмор, се афлъ ши эн фрате а Ша-
хэлэі; ачест дін эрмь ыші афлъ скыпаре кэ тоатъ Кър-
теа са днтре мэнці кървіа аў эрмат тот корпэт дипло-
матїк. Тот ачеа днщипаре аратъ ши деспре тэрвэрїле
дін Адшара.

Самїотэла Стаматїадес, кареле прїн о машинъ інферналь аў
черкат моартеа Прїнцэлэі Вогорїде де Самос, авьнд
эн пасапорт Рэссек, фэ рекламат де Амбасада Имперї-
аль а Росіеі, ши Д. Поартъ аў днкэвїнцат а са тръ-
даре.

Ц Е Р М А Н І А .

Газета *Универсалъ* дін 28 Август зїче кэ аў сосїт ла
Агсвэрг К. С. Д. Прїнцэла Коронеі де Баварїа ши аў трас
ла Къртеа Резїденціеі. Дн эрмьтоареа зі дїмїнеаць аў
ешїт дн табъръ днпрецїурэла кърїеа трэпеле вор маневра
кэ фок дн врігаде.

И Т А Л І А .

Днщїпнерїле дін Лїворно аратъ кэ дїмїнеаца дн 27
Август с'ау маї сїмцїт о сгьщїтэръ дестэла де таре
прїн каре лъкэїторїі де адоза оаръ адэкьндэші амінте
днпроаспът де днфрїкошатэла кэтремэр дін 14 а ачелїеашї
лэні, кызэръ дн темере ши дезньдэждэїре; даръ дін но-
рочїре н'аў пьтїмїт нїчі о даэнь.

Б Р И Т А Н І Е - М А Р Е .

Лондра 28 Avgst. Астэзї Парламентэла с'аў эрвїт прїн
о комїсіе, дэпъ че се адэнаръ мьдэлърїле Парламен-
тэлэі де цїос днпрезнь кэ Парламентэла де сэс, дн-
чепъ *Лордла-Канцеларїса* дін поронка Редїнеї а ле че-
тї эрмьторнла кэвьнт:

Еар ведем пе Равїні адэнаці дн сїнагога, днсэ нэ ка-
алъ даты зїоа маре, чї пе ла мезэла нощей; кычї че а-
веаў иї а їскодї астэзї, лэміна соарелэї нэ тревзїа се лэ-
мїнезе. Нэмаї о лампъ лїкерїтоаре атърнатъ дн мїжлок
рэспьндеа лэміна еї чеа фэневръ прїн сїнгэратїкэла пор-
тїк, ши фїгерїле челе негре а вьрвошілор цудекьторї
семьна маї мэлт эмврелор а фантоамелор інфэрнэлэї, де-
кът а оаменїлор. Апроане де секрїэл леїлор се афла эн
сказн теслэрїт де лемн вьртос, де каре ера прїнсе кэ-
релэї ши чїндї, лынгъ ел ста эн вьрвїер неоменос кэ мь-
нїчі ресэфлекате ши кэ эн кэцїт кэ доэъ тькшэрї дн
мьнь, кареле лэъ лок де целат, пентрэ кэ фисета дэпъ
сїнде. Дої чоклї сьтгоші ши ровэстї ераў нерьедьто-
рнлэї мьчїларїу дацї дрент калъї. Иї сэфла кэ Бэзе-
ле лор челе гроасе дн о апронїетъ тава, спре а апрїнде
кьрвэні дін еа ши а днроше досе верцї де фер.

О тьчере фїороасэ домнеа дн сїнгэратїкэла портїк, кычї
афаръ де цудекьторї ши сервїї леїї, нїме се афла дін
попор. Алта нэ се азэеа, декът нэмаї мэрмэрэла чел
насал а рэгьндїлор Равїні, ши спрєнїтэріле мангалэї
апрїнс. Дэпъ фїнареа рэгьчэнеї, днтькя Равї фэкэ семн
аршерїлор (армашїлор), кэ тьчере се апронїе иїпе о пор-
тїць льтэралїкь ши перї. Иї се днтэрнъ фэр днтэрзїе-
ре дэкьнд де мьнь пе сермана тремэрьїде Чїла.

„Пентрэ нэмеале лэї Д-зеў, че воїці де ла мїне? Ын-
де-ї прїнтеле меў, ла каре ымі фьгьдэврьдї а мь дэче?“ дн-
трэвъ Чїла кэ о воче палпїтїндъ ши кэзэъ кэ спаїмъ дн

„Мїлорзї ши Домнїлор меї! Ної сьнтем орьндэїці дін
партеа М. Са а вь арьта рекэнощїнда чеа фервїнте а
М. С., пентрэ зьлэл вострэ чел патриотїк, ла каре днплї-
нїреа даторїнцїлор воастре челор греле ацї мьртэрісїт дн
кэрсэл эней ссанце лэндї ши днсемньтоаре.

„М. Са вь днкредїнцазэ, кэ вецї афла мьлдемїре а
фї марторї де резьлтатэла мьнтэїтор а мьсэрїлор каре
М. Са пентрэ скепэл днкэвїнцэрїлор де фаць аў вїне-
воїт а днтэрі прїн десфїнцареавьмїлор де грэў ши захар.

„М. Са сь мьнгъе кэ ачеа днкредере, кэ днгьдэїреа
днтэреї слободе а продектелор стрєїне ла пеацеле ноа-
стре, ва спорї фэрїчїреа попорэлэї челэї нэмерос, ши ва
дмьвэньтэцї стареа лэї.

„М. Са сїмте чеа маї маре мьлдемїре, вьзьнд кэ осте-
велїле Сале дн прївїреа дрїтэлэї Брїтанїк че аре дн про-
вїнщїле Амерїкэне, пе марїнеа чеа де кьтръ норд-вест
кэ Норд-Амерїканїї, аў афлат эн резьлтат мьлдемїторї по-
трївїт кэ вреднїчїа національ.

„М. Са прїмеще неднчетат де ла пэтерїле стрєїне асї-
гэрърїле дндаторїтоаре а дорїрїлор пентрэ пэстрареа ре-
лаціїлор пьчэїтоаре.“

„М. Са не днсерчїнеазэ а вь эра пентрэ норкоаселе
ноастре днвїнцерї ши фелосїтоареа днкеере де паче а рьз-
воаелор Індіене. Де асеме не М. Са сїмте о маре мьлдемїре
днщїнцїндэвъ кэ днтрэ тоате посесїле каре ле аре Брї-
танїа дн ачеа парте а лэмеї, домнеще о паче деплїнь.

„Домнїлор дін Парламентэла де цїос! М. Са кэ ма-
ро мьлдемїре аў вьзэт днгрїжїреа Д-воастре кареа ацї
днтревзїнцат ла сьв-цїнереа кредїтэлэї пьблїк.

„М. Са неаў дндаторїт а рекэноаще зьлэл ши энїреа
кэ кареа ацї вотат пентрэ днмьлцїреа бьдетэлэї флотеї
ши а арміеї каре вї с'аў промэс дн прївїреа пропэнерей
трэвзїнцей слэжвей пьблїче.

„Мїлорзї ши Домнїлор меї! М. С. кэ пьрере де рьў
веде, кэ неродїреа картофелор дн маї маре град, ва
днпэцїна эн продект днсемньтор а вїштэлэї (хрань) по-
порэлэї.

„М. С. кэ пльчере с'аў днвоїт ла мьсэрїле ачелеа прїн
каре ненорочїреа се ва цэтеа днтїмпїна дн ачеле пьрерї а
рїгатэлэї энде семньтэра картофїлор пьнь акэма аў
фост лькэїторнлэї мїжлокэла чел де кыїтенїе а тракэлэї.

„Кэ неспэсэ пльчере, М. С. аў прївїт днсемнателе дн-

цэрэла еї, пресїмїнд чева кэмплїт. — „Че воїм де ла
тїне, веї аззї дндать,“ респэньсэ сьпра-цудекьторнла. „Дь-
не респэне ла ачееа че те вом днтреба. Нэ мїнці, мьр-
тэрісеще адеврэла деспре крїменэла тьў, пентрэ ка сь
довьндешї ертаре!“ — „Днтреавъ Равї, шїці вої спэне
тоате.“ днглїмъ Чїла. — „Смьлатай дн пелецїре кэ эн
гоїм афэрїсїт?“ — „Еў амў пе эн тьнър новїл, крезьто-
рнла кредїнцей крещїне.“ — Тэ іаї ньскэт эн фїў ши лаї
сакрїїкат де вонь-вое лэї Молох? — „Дар, мьртэрі-
сеск рэшїнеа меа ши слэвьчэнеа фемесаск, еў сьнт ма-
мь — прэнькэла днсэ есте а ачелэеа, пе кареле амў; ел
поате сь-л креаск дэпъ кэм ыї ва пльчеа.“ — „Ацї а-
ззїт мьртэрісїреа кеар дін гэра еї,“ зїсэ днтькя Равї,
„пентрэ аста нэ авем невое де довадъ мартэрілор; сь
се педэпсаск дэпре фаптъ. Лэацї пе пьбьтэїтоареа
ши тї фаченї дэпъ кэм вї с'аў орьндэїт,“ зїсэ Равї адре-
сэндэсе кьтръ аршерї.

Дн моментэла днтьїу кьнд се апронїе вьрвїерэла де дн-
са кэ кэцїтэла дн мьнь, крезэ вїата вїктїма, кэм кэ во-
еск а о мьчелърї, еа се арэнькэ ла пїчоареле цудекьто-
рїлор, тї рэгъ де ертаре ши кредареа вїецей еї. — „Дїшї
аї мьнжїт кэ пелецїрї вїаца та,“ респэньсэ дналтэла Равї
Іехэда, „тотэш асть даты веї скьпа кэ еа маї эшор.
Тэ н'аї се морї, нэмаї насэл аре сь пї сь тае. Ын цї-
пет де спаїмъ стрьвэьтэ дн пентэла ненорочїтеї осьндїте—
ши лешїнвнд пїкэ ла пьмьнт. Чоклї о ашькэ, ыї лэгъ
мьнїле ши пїчоареле, ши тї четлэї трэпэла де сказн. Сїн-

пацинтри а криминалелор че армаезъ акъм дн контаделе
Ірладеі, каре ераѣ маі непъчнитоаре.“

„М. С. се дикреде къ ла редиторнаре, дн але Д-воа-
стре деосевите контадери, вені аѣла кѣдетал пълік пълк-
итор, ші днбънтъциреле вор днтимина лінеа лѣкръто-
рілор; ші лініщеа цѣреі ва фавора индустриа дн тоате ра-
мѣреле.“

„М. С. се дикреде къ прин дитрѣнѣреа днцелѣдѣреі къ
плекареа спре дитрѣприндере пълік де сѣпѣнѣре ла леці,
ші къ доринда дн пропъшѣреа социалъ; попорѣл британік прин
віне-кѣвѣнтареа Домнѣлѣі се ва вѣкѣра де фолосѣреле
пълік.“

Дін шіреле офіциале нѣмерѣл васелор дитрѣвѣнцате
пентрѣ стѣрпѣреа негодѣлѣі де склаві с'аѣ сѣит дн анѣл
1845 пѣнъ ла 56, каре пѣртаѣ 886 де гѣнѣрі, ші эн
нѣмер де 9,298 де марінарі. Дін ачестеа васе 27 къ
282 де гѣнѣрі ші 3,334 де осташі къ деосевіре фѣрѣ дн-
трѣвѣнцаци по лѣнгъ цѣрмѣреле Аѣрїчеі апѣсане, кѣлтѣ-
еліле сѣв-дінѣреі ачестора с'аѣ сѣит пѣнъ ла 291,501
ф. ст., іарѣ пентрѣ чѣлеалалте 29 де васе се кѣлтѣі
414,958 ф. ст.

Сѣв-скріѣреа націоналъ пентрѣ Ковден аѣ аѣнѣс ла
68,650 ф. ст. ші нѣ есте днсеалъ къ нѣ се ва сѣі ла
о сомъ де 100,000 ф. ст. маі алес къ пе тоате зілеле
се маі прімеск вані, ші чѣі адѣнаці дн чѣле де кѣпїтеніе
політіі днѣл нѣ с'аѣ днѣксѣит.

Соціетатеа Італіанъ дін Лондра, днфіндате пентрѣ сѣв-
дінѣреа мѣлтор копїі Італіені сѣрачі, каре аколо адесеорї
сѣнт лінсіці де мїжлоачеле вісѣеі, цінѣ алалтаері адѣ-
нареа анѣалъ. Пѣнъ акъм соціетатеа аѣ трѣвѣт сѣ се
мѣрїнеаскъ днтр'о касъ де адѣпост пентрѣ аднторѣл
астор вѣеці фѣрѣ нїчі эн кѣпѣтѣл.

ОСТ-ІНДІА ші ХІНА.

Taites днпѣртѣшѣе де ла Лахора армѣтоареа скрі-
соаре дін 10 Іѣніе: „Мѣкар къ дн Пенѣав нѣ с'аѣ арѣ-
тат тѣмплѣрі днсементе, тотѣші 6 інтересантѣ стареа
трѣвлор днтрѣ гѣвернѣл Англо-Індіан ші Сїчіі, къ дін а-
челеа дн ведерат се пог днѣе чѣле політїче, ла каре
Дѣнерал-гѣвернаторѣл Лордѣл-Хардінге къ прївіре ла апѣ-
рареа марѣнілор Хіндостанѣлѣі де кѣтрѣ норд-вест, ва
ѣі маі мѣлторї де самъ; — рѣлацііле ноастре къ Сїчіі
сѣнт де о натѣрѣ пропріе, ної леам окѣпат маі мѣлте

ѣеросѣл вѣрвїер дндат апѣкъ де нас къ мѣна чѣе стѣн-
гъ, рѣдїкъ чѣе дреантѣ, дн каре ера кѣцітѣл чѣл лѣчі-
торѣі ші —

Дн ачел момент ѣша сїнагогїі се спарѣ къ трѣснет—
о мѣліме де армаці днтрѣ дн лѣнтрѣ, дн фртїтеа лор Дон
Перѣц къ савіа голїгъ.

Вѣрвїерѣл скоасѣ эн стрїгѣт: аї ваї де спаїмъ, арѣнкъ
кѣцітѣл ші се аскѣнѣс дн эн энгѣ дѣпъ пѣлт, энїі дін
Равї фѣкѣрѣ де асемїне, нѣмаї Равї Іѣхѣда вен Бекїр, дн
днкрѣдере дн фаворѣл рѣцѣлѣі, днтїмпнѣ по стрїнѣл къ
армѣтоареле кѣвїнте: „Чїне п'аѣ дат вое а днтра дн
сѣнтѣл лѣкаш къ савіа скоасѣ?“ — „Вої аці прѣфѣкѣт
їст сѣнт лѣкаш дн о візнїе де вѣдѣре!“ тѣнѣ Перѣц.
Ворѣше сїндѣросѣле інокрїте, че врѣі се фачї? энде ес-
те Чїла, фїка лѣі Гаврїол? де аці клїнтїт нѣмаї эн фїр
де пѣр дін капѣл амантеї меле, вѣ вої вѣкѣці къ савіа
меа дн мїліоане де вѣкѣці!“ — „Ної не вѣкѣрѣм де
протѣкціа ші дндѣрареа рѣцѣлѣі,“ рѣспѣнѣс Равї къ не-
пѣсарѣ. — „Днѣс нѣ спре а фаче рѣѣ ші спре а оморѣ
пе ачѣла че нѣ се поате апѣра, ѣнде-ї Чїла те днтрѣв, вор-
вѣше орї...“ — Іатѣ-о энде заче спре а прїмі пѣдеапѣс
днвреднїчїтѣ.“

Фѣрѣ а маї кѣѣта сеаѣ а аскѣлта алтѣ чѣеа, Дон Пе-
рѣц, се арѣнкъ асѣпра лѣшінатеї аманте, ші стрїгѣ къ
эн тон де дѣрѣре: „меа Чїла, скѣмпна Чїла, трѣзѣше-те! Еї
ам венїт аїче спре а те скїпа. Трѣзѣше-те ші те зїтѣ,
ал тѣѣ Перѣц зї лѣнгъ тїне.“ Дѣшіната дескїсѣ окїі, къ-

авѣте провинціі, ші іам сѣнѣс ла трївѣтѣрї греле, ної
нї ам ашѣзат къ о пѣтернїкѣ арміе дн капїгала лор, нѣ
ка ісѣвндїгорї дѣшманї чї маї мѣлѣт ка нїще апѣрѣторї а-
ліаці. Прїн трактатѣл де паче, арміа Енглеѣзѣ стациона-
тѣ дн Лахора, дѣдѣ тїмп домнїторѣлѣі Махараѣа а дн-
темѣе эн пѣтернїк ші стабіл гѣверн, акѣма се наще дн-
трѣварѣеа днѣкѣт ш'аѣ аѣнѣс скопѣл: Ачѣаста нѣмаї де а-
коло се поате днѣе, дакъ ва фї дн старе а се ошѣне
атакѣрїлор стрїне, ші а домолї тѣрѣвѣрїрїле чѣле дін
дѣнтрѣ але цѣреі. Чѣл маї де кѣпїтеніе лѣкрѣ дѣпъ
днѣкѣреа трактатѣлѣі фѣ десфіндѣрареа арміеї ветеране,
ші статорнїчїреа энѣі нозѣ къ маї вѣнѣ дїсцїплїнѣ мїлітарѣ;
дарѣ днсе рѣцїнѣреа лѣфїі а трѣпелор словозїте зї непѣ-
чѣше ші зї днтарѣгъ ла рѣвѣліе. Дін арміа чѣе нозѣ
сѣнт 25 пѣнъ ла 30 де мїі осташі рѣѣ организаци, днтрѣ
карїі ка ла 12 мїі нѣмаї Мохамеданї с'аѣ Хїндѣ дін Пен-
ѣав, дн карїі 6 рѣзематѣ тоатѣ днкрѣдереа візірѣлѣі,
ачѣста есте де скѣт ші де пазѣ. *Pantani*, пе кѣм зї
нѣмескѣ, сѣнт прѣфѣраці днїнѣтеа рѣѣментїлор дін Сїчі
пентрѣ ачѣеа арміа чѣе нозѣ 6 деспѣрїчїтѣ дн днѣрѣкерї.
Дн асемене днпрѣѣѣрѣрї фїнд аменїцатѣ ші дін алте
пѣрці кѣрора *пѣ ле дѣ тѣпа а се днпротївї*, пе лѣнгъ а-
чѣаста ші стареа лѣкрѣрїлор дн Пенѣав нефїнд сѣнт
чѣле маї вѣне аснїціі; эн прѣнк, нѣмаї къ нѣмеле пе трон,
эн мїністрѣ каре алтѣ сѣрїжїнїре нѣ арѣ декѣт капрїцііле
энѣі мѣерї (мѣма тѣнѣрѣлѣі Прїнц) эн попор непачнїк,
тоате ачѣсте конкѣрѣг ла кѣдѣреа ачѣстѣі гѣверн. — О
арміе непѣтїнчоасѣ фѣрѣ дїсцїплїнѣ, вѣчїні къ гѣндїрї дѣш-
мѣнѣшї, дін асѣфѣлѣ де елементе е къ непѣтїнцѣ а статор-
нїчї дн Пенѣав о Домнїе фѣндаменталѣ. Дѣчї дакъ
Лордѣл Хардінге се ва рѣтраѣе къ трѣпеле Брїтанїче ші
номїната неатѣрнаре а рѣѣннїеї дн Лахора ва кѣртенї
къ тоатѣ амѣстѣкарѣеа опрїтѣ; атѣнчѣе ва фї темѣре къ
аста ненорочїтѣ царѣ ва фї прада анархїеї.“

Ла *Kspradeci* домнѣше холѣра, дін 4 рѣдїменте евро-
пїене аѣ мѣрїт де холѣрѣ дн лѣна лѣі Іѣніе 255.

Дін Кїна се аѣде къ с'аѣ рѣдїкат нозѣ днпротївїрї; по-
порѣл Хїнез аѣ алѣнгат пе стрїні дін політіа Фѣ-тѣшѣ-фѣ,
дакъ счѣнеле ачѣстѣеа се вор лѣці ші ла цѣрмѣрїле, де
кѣтрѣ рѣсѣрїт, атѣнчѣе поате се аѣнѣгъ лѣкрѣ аколо а се
ведѣе негѣціторїа Енглеѣзѣ къ тотѣл дѣпѣртатѣ дін портѣ-
рїле Хїнеї, ші атѣнчѣе ва фї іарѣш де ліпсе а дескїде
къ арме комерѣл дн Кїна.

зѣтѣ дн цѣрѣл еї къ фрїкѣ ші кѣлїнѣ дін капѣ къ неднкрѣ-
дере. Дар пентрѣ къ Дон Перѣц неднѣтетат о кѣма пе
нѣме, ші о днкрѣдїнца дн ноѣ де адевѣр, зїсѣ еа къ о
воче лѣнчѣдѣ: „Меам днтїпнїг еѣ, кѣмкъ нѣ мѣ вѣї лѣса,
віно скѣмпнеле, сѣ фѣцїм де ла їст лок днфїорѣторїѣ!“ —
Мѣлѣемѣше, копїлѣ, лѣі Д-зѣѣ ші логднїкѣлѣі тѣѣ, новї-
лѣлѣі Ісрїел; фѣрѣ днѣсѣл поате вѣї фї пїкат віктїма
фанатїсѣлѣі, ел аѣ мїжлочїт пентрѣ тїне ла Рѣцѣле шї
м'аѣ черѣт де мнѣгїторѣл тѣѣ.“ Аша ворѣеа Дон Перѣц
дѣслѣгннд пе аманта са де ла скан. — „Кѣм, Асрїел,
компрѣметатѣл, а кѣрѣї віацѣ еѣ сам амѣрѣт-о, ел аѣ
фост днѣрѣл меѣ мнѣгїторїѣ? Ел, асѣпра кѣрѣї ам а-
дѣс окарѣ, ел есте аша де марїнїмос къ мїне? Іѣхова
зї дндѣрѣторїѣ къ пѣкѣтоаса. Кѣрѣнд мѣ вої днѣѣдо-
ша днїнѣтеа тронѣлѣі сѣѣ. Пентрѣ аста дѣмѣ акасѣ, Пе-
рѣц, ласѣмѣ сѣ вѣд макар одатѣ каса пѣрїнтѣлѣі меѣ,
сѣ-л рог де ертаре ші апої сѣ мор.“ — Дон Перѣц ас-
кѣлтѣ. Тѣкѣнд кѣлѣзї ел пе ненорочїта дін сїнагогѣ,
ші ошѣнїї зї армѣ, ші днфрїкації Равнї ешї днѣт кѣте
энѣл дін аскѣнсѣрїле лор. — „Мїне мѣ вої дѣче ла
Рѣцѣле ші зї вої дескрїе асѣт днтѣмпларе. Трѣмѣрѣнд,
фѣрѣ се маї зїкъ чѣеа, Равнїі се дѣпѣртѣ энѣл дѣпъ
алтѣл.“

Фрїка шї рѣшїнеа, пѣрѣреа де рѣѣ шї мѣстрареа кѣѣ-
тѣлѣі аѣ стрѣнчїнат сѣнѣтатеа фѣрѣмоасѣї Чїле, ші дѣпъ
кѣтева зіле аѣ шї мѣрїт. — Кѣрѣнд зї армѣ шї пѣ-
рїнціі. Дон Перѣц трї сїнгѣратїк, кѣѣта пѣтрѣчѣрї пїн

СТАТЪРИЛЕ ЪНИТЕ ДЕ НОРД-АМЕРИКА.

Гьтиреле ресвоиче дмпротива Мексиканлор цинѹ недн-четат. Формареа компанилор ливере н'аѹ днчетат днкѹ. Дн полѹтия Ахио мѹлте дн ачелеа с'аѹ десѹинжат пентрѹ кѹ алор слѹжбеераѹ пѹнѹ акѹм де прѹсос, iarѹ ла вр'о тѹмларе де лѹпсѹ не ѡшор се пот адѹна пѹнѹ ла 50,000 осташѹ сѹнт арме. Акѹм поате кѹ Генералѹ Тайлор ла Рио Гранде аѹ адѹнат вр'о 15,000 осташѹ, дн каре ка ла 5,000 сѹнт Церманѹ вестѹци де а лор вравѹрѹ мѹлитаре. Пентрѹ ѡщѹре дн ноѹл Мексѹко шѹ Калифорнѹ днкѹрѹнд се вор рекрѹта волѹнтѹри пе доѹ анѹ. Мексѹканѹ десѹинаѹ дн партиде вор ѹи дн 4 пѹрѹи атакаѹи. Екс-Президентѹл. Санта Ана де ла Хавана аѹ прѹвѹт пачник тоате пѹшѹрѹле пѹнѹ акѹм, дар днсе дакѹ тревѹле се вор маѹ тѹрѹсѹра, ва фѹнтѹ и шѹ ел маѹ вѹртос кѹм с'аѹ рѹдикат капѹл партида са; тотѹшѹ дмвѹнѹтѹщѹпреа провинѹциѹ Мексѹко нѹ о ва пѹтеа дмнедека, кѹчѹ партеа де кѹтрѹ Ост сѹаѹ се ва дмпрѹсна кѹ Статѹриле-Ъните сѹаѹ кѹ ва форма о репѹблѹкѹ де сѹне сѹнт протекѹциѹ Америкѹанѹ. Дн тавѹра Америкѹанѹ ла Рио Гранде тревѹле мерг ѹине, лѹпсѹ де провѹзиѹацие нѹ есте. Днтрѹ осташѹ се аѹлѹ маѹ мѹлте фемеѹ шѹ фете, каре дн слобода лор вое поартѹ армеле дн рѹндѹл осташѹлор. О деосевѹтѹ арѹтарѹ формаѹз ѹн капѹтан де ла вѹнѹторѹи волѹнтѹриѹ, каре дн ѹнформа са прѹдѹкеазѹ. Ел е ѹн преот дн партеа апѹсѹлѹлѹ ачѹста кѹнд азѹи,

ДНЩИИИДАРЕ.

ДЕСПРЕ ДНКѹРИЕРЕ ДЕ КАСѹ.

Локалѹл де маѹ наѹнте нѹзѹмѹт ХАНЪЛ ПЪРЛИТЕѹ, де тот де ноѹ зѹдѹт шѹи префѹкѹт дѹпѹ чѹе маѹ вѹнѹ рѹндѹеалѹ, есте а се да кѹ кѹриѹе. Ачѹсте ноѹ зѹдѹрѹи солиде шѹи комодѹе, ашѹезате дн кентрѹл капѹталиѹи шѹи пе павѹза де лѹмн, се кѹ-прѹндѹѹ дн зрѹмѹтоареле:

1 Ноѹзѹ дѹгѹене, дн каре фѹе-каре арѹ кѹте о марѹ камарѹ шѹи вѹкѹтѹриѹе.

2-ле О кѹрѹшѹмѹ кѹ о пѹвнѹцѹ марѹе.

3-ле Ън ОТЕЛ с'аѹ оспѹтѹриѹе кѹ шѹепте апартѹ-менте, шѹи зн марѹ салон дн лѹнѹциме де ноѹ стѹнѹжѹнѹи, шѹи дн лѹрѹциме де патрѹ шѹи цѹзѹмѹтате.

4-ле Шесесѹпрезѹече камерѹе дн кѹрте пентрѹл па-сажерѹи.

5-ле О келерѹе сѹаѹ пѹвнѹцѹ, граждѹрѹи, ремѹзе сѹаѹ шѹрѹи шѹи алте дндемѹнѹрѹи.

Дорѹторѹи сѹнт пофѹтѹци а се адреса ла Д. НАФТАЛИС, негѹцѹторѹиѹ дн тѹргѹл де Цѹос.

лѹме, шѹи дѹдѹ фѹлѹлѹи аморѹлѹлѹи сѹѹ крѹщере вѹнѹ шѹи тоате а салѹе доминѹи. — Рѹсѹле днсѹ рѹтрасѹ де атѹнѹче фаворѹл сѹѹ де ла Рѹвинѹи шѹи рѹдикѹ де ла дѹншѹи дреп-тѹл де а цѹдека шѹи а осѹндѹи. Асѹриѹл мошѹенѹ авѹреа лѹи Гаврѹиол, шѹи лѹнѹгѹ о социѹе вравѹ адѹнѹсѹ ла вѹтѹрѹнеѹцѹ адѹнѹчѹи! Аша мѹрѹи *ѹisdekata Talamdsasѹi*.

(Partheni.)

МЕТОД ДЕ А ДМНЕДЕКА ПЪТРЕЦЪНЕА КАРТОФЕЛОР.

Фѹинд кѹ пѹтреѹнеа картофелор, десѹпре каре мѹлте с'аѹ скрѹсѹ пѹнѹ акѹма шѹи дн анѹл ачѹста, се араѹт кѹ дѹстѹлѹ фѹрѹиѹе дн Ангѹлиѹ, аша крѹдем кѹ ва ѹи спрѹе фѹ-лосѹл де ѡбще ачѹст метод, черкат де маѹ мѹлте орѹи, ал адѹче днтрѹ кѹвошѹнѹца пѹвѹлѹкѹлѹи: Сѹ се самѹне сѹмѹнѹцѹ де картофе сѹнѹтоасѹ дн пѹмѹнт макрѹ (адекѹ негѹшоѹт) шѹи прѹн ачѹста ва днчѹета пѹтреѹнеа карто-фелор.

Ачѹеастѹ сѹмѹнѹтѹрѹе дн пѹмѹнт макрѹ, се поате фѹачѹ ла мѹнте шѹи ла локѹрѹи де шѹе, кѹчѹи ла мѹнѹци рѹмѹн а-

кѹ трѹпеле Америкѹаме сѹнт стрѹмторѹиѹе, се дешѹентѹ дн сомн, шѹи нѹ се лѹнѹшѹи пѹнѹ че нѹ днтрѹ сѹнт ар-ме. Прѹпѹнерѹле салѹе чѹеле рѹлѹциѹосѹе, кѹ карѹе днвѹтѹ вирѹтѹтеа ѡвѹрѹдинаѹциѹи шѹи регѹрозѹитатеа мѹлитарѹе, зѹик кѹ факѹ марѹе импрѹсѹиѹе ла осташѹи.

Президентѹл Полк аѹ декларат кѹ аѹ орѹндѹѹит а се фѹачѹе прѹпѹнерѹи де пачѹе кѹ Мексѹко, кѹ кондѹнѹи цѹнѹстѹгоаре пентрѹл ѹмѹе пѹрѹи.



Ноѹзѹ Мѹнажерѹе СПОРѹТЪ.

Сѹ днкѹвошѹнѹнѹцаѹзѹ кѹ астѹ Мѹнажерѹе с'аѹз адѹво-цѹит акѹм прѹн сосѹрѹеа

ДЕА-ДРЕПТЪЛ ДИИ АФРИКА

А алор ноѹзѹ фѹиаре, днтрѹ карѹе маѹ кѹ самѹ се ѹнсеамѹлѹ

ЪН ЛЕЪ Шѹи О ЛЕОАѹКЪ.

Дн дмпрѹѹѹиѹрѹеа арѹекѹтѹи ноѹзѹ трѹнспорт, нестрѹмѹстат ва рѹмѹнѹеа Мѹнажерѹеа десѹкѹсѹ нѹсѹмѹлѹ пѹнѹ Дѹсѹмѹнтѹлѹ дн 8 шѹи Ашѹи дн 9 Сѹнтѹмѹриѹе.

ANZEIGE.

LOCAL VERMIETHUNG.

Der frѹher gemante HAN PERLITA, Gang neu zweckmѹssig und solid umgebaut, in Mitte der Hauptstadt gelegen und nѹchst dem hѹlztѹernen Pflaster, ist zu vermieten und enthѹlt folgende Stѹcke:

1 Neun Cewѹlbe, ein jeder hat auser dem ein gro- szes Zimmer samt Kѹche.

2 Schenkhaus samt groszen Keller.

3 Ein Hotel mit Sieben Zimmer, nebst groszen Salon, neun Klafter lang, vier und ein halb Klaf- ter breit.

4 Sechszehn Zimmer in Hoff fѹr Passageurs.

5 Ein Keller, Stahlung, Remise, und andere Gemѹchlichkeiten.

Nachricht ertheilt darѹder Herr NAFTALIS, Kaufman in Tyrgѹ de Tchos.

рѹтѹрѹиѹе адѹсѹсѹрѹи мѹлѹи анѹ днтрѹвѹнѹнѹцѹате де пѹшѹене, дн карѹе рѹсѹтѹмѹ пѹмѹнѹтѹл одѹхнѹсѹе, сѹарѹ дн локѹрѹи де шѹе пот слѹжѹи пентрѹл астѹ сѹмѹнѹтѹрѹе, холдѹле кѹ трѹфоѹи, сѹаѹ шѹи мѹрѹиѹилѹе де сѹкарѹ шѹи грѹѹ кѹрат.

КЪПРИДЕРЕА

Їоанѹеѹи Лѹтеѹи.

No. 47 Desѹпре *ѹisnѹsѹl* (ноѹсѹт) (днкѹеереа). *Actronomia* попорѹнѹе (зрѹма). *Пеаѹца* сѹаѹ базарѹла де вѹнѹзѹреа фѹтеѹи-лор дн Konstantinopolѹи. *Факаѹена*. *Мѹнтѹле* Сан-Їионе дн Italia. *Montenepiniѹи*. *Геѹлѹлѹи*.

Ачѹст нѹмѹр кѹпрѹнде доѹ стѹампе.

Прѹдѹл пе ан 60 леѹи. Се поате прѹепѹсѹера дн Iamѹи ла Редакѹциѹа Алѹбѹнеѹи, пе ла цѹнѹтѹрѹи ла DD. Профѹсѹрѹи.